

Č: 46/6/2016

Extension of the Small Grant Agreement No. SAMRS/SG/2015/15MD

Between the parties

Name: Resident at:	Slovak Agency for International Development Cooperation Bratislava, Slovak Republic
Founded by:	Slovak Ministry of Foreign and European Affairs Act No. 617/2007/5. Dec.2007
Contact address: IBAN: Bank Name:	Grösslingova 35, 811 09 Bratislava, Slovak Republic
ID No. (ICO):	31819559
Telephone: Fax:	+421-2-6820-5011 +421-2-6820-5012
Represented by:	Mrs. Zuzana Letkova, Director

And

Name:	Department of Penitentiary Institutions of the Ministry of Justice of Moldova
Resident at:	35 Titulescu street, Chisinau, MD-2004, Republic of Moldova
Registered at:	Ministry of Justice, State Registration Chamber
Telephone:	
E-mail:	dip@penitenciar.gov.md, vlad.busmachiu@gmail.com
Represented by:	Mr. Igor Guja - Interim Director of the Department of
	Penitentiary Institutions of Moldova
forred to as the "Final	Ronofician(")

(hereinafter referred to as the "Final Beneficiary").

The parties agreed on the following:

This Extension of the Small Grant Agreement between the parties relates to the implementation of the Project "Ambulance car for the Department of Penitentiary Institutions of Moldova" supported by the small grant from the Slovak ODA under the Contract No. SAMRS/SG/2015/15MD.

This annex is amending the Small Grant Agreement in a way that the rule is amended and repealed the original Article 3. The new article 3 shall state:

3. The project is to be implemented by the Final Beneficiary within nine months from 8.12.2015 to 31.8.2016.



All other rights and obligations for the parties from the Small Grant Agreement concluded on 8.12.2015, remain unnamed. The contractual parties state that this Extension is part of the Small Grant Agreement concluded on 8.12.2015.

This Extension is composed in 2 (two) identical copies, one for each contractual party.

Date: 2.6.2016

Robert Kirnag for the Slovak Agency for International Development Cooperation Igor Guja for the Department of Penitentiary Institutions of the Ministry of Justice of Moldova